



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
LIMITED

A/HRC/6/L.25
25 September 2007

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Шестая сессия

Пункт 3 повестки дня

**ПООЩРЕНИЕ И ЗАЩИТА ВСЕХ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА, ГРАЖДАНСКИХ,
ПОЛИТИЧЕСКИХ, ЭКОНОМИЧЕСКИХ, СОЦИАЛЬНЫХ И КУЛЬТУРНЫХ
ПРАВ, ВКЛЮЧАЯ ПРАВО НА РАЗВИТИЕ**

**Австралия^{*}, Австрия^{*}, Албания^{*}, Бельгия^{*}, Болгария^{*}, Восточный Тимор^{*},
Гаити^{*}, Гондурас^{*}, Греция^{*}, Дания^{*}, Ирландия^{*}, Испания^{*}, Италия, Кипр^{*},
Конго^{*}, Люксембург^{*}, Мальта^{*}, Марокко^{*}, Мексика, Нидерланды, Панама^{*},
Перу, Польша^{*}, Португалия^{*}, Румыния, Сан-Марино^{*}, Словения, Соединенное
Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Турция^{*}, Франция,
Хорватия^{*}, Чили^{*} и Швейцария: проект резолюции**

**6/... Развитие деятельности по общественной информации в области
прав человека, включая Всемирную кампанию по общественной
информации в области прав человека**

Совет по правам человека,

*вновь подтверждая положения Всеобщей декларации прав человека и что
деятельность по углублению знаний и повышению уровня осведомленности
общественности в области прав человека исключительно важна для претворения в жизнь
целей и принципов Организации Объединенных Наций, изложенных в пункте 3 статьи 1
Устава Организации Объединенных Наций,*

^{*} Государства, не являющиеся членами Совета по правам человека.

принимая к сведению доклад Генерального секретаря по вопросу развития деятельности по общественной информации в области прав человека, включая Всемирную кампанию по общественной информации в области прав человека (A/HRC/4/106),

памятуя о соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи, в том числе о резолюции 43/128 от 8 декабря 1988 года, в которой Ассамблея объявила о проведении Всемирной кампании по общественной информации в области прав человека, резолюции 59/113 от 10 декабря 2004 года, в которой Ассамблея провозгласила Всемирную программу образования в области прав человека, и резолюции 60/251 от 15 марта 2006 года, в которой Ассамблея постановила, что Совет должен содействовать учебно-просветительской деятельности в области прав человека, а также деятельности по оказанию консультативных услуг, предоставлению технической помощи и созданию потенциала,

памятуя также о соответствующих резолюциях Комиссии по правам человека, особенно ее последней резолюции по данному вопросу - резолюции 2005/58 от 20 апреля 2005 года,

1. *призывает* Департамент общественной информации Секретариата и Управление Верховного комиссара по правам человека и далее содействовать, в рамках их соответствующих мандатов и в консультации с государствами, расширению возможностей на национальном уровне в области образования в сфере прав человека и общественной информации, в частности, посредством вовлечения в эту деятельность национальных правозащитных учреждений и неправительственных организаций, и выступить, в рамках мероприятий, посвященных празднованию шестидесятой годовщины Всеобщей декларации прав человека, с конкретными инициативами, направленными на расширение информирования общественности по вопросам прав человека;

2. *призывает* все государства разработать конкретные мероприятия по информированию общественности в рамках деятельности, связанной с празднованием шестидесятой годовщины Всеобщей декларации прав человека, и активизировать свои усилия в области образования и подготовки, также в контексте Всемирной программы образования по правам человека, включая осуществление целевых программ подготовки для профессионалов в области прав человека, в тесном контакте с Управлением Верховного комиссара по правам человека;

3. *призывает* Верховного комиссара по правам человека включить деятельность, касающуюся образования и общественной информации в области прав человека, осуществляемую в рамках мероприятий, проводимых в связи с шестидесятой годовщиной

Всеобщей декларацией прав человека, в существующие инициативы, а также те, которые планируется осуществлять в этом направлении на международном, региональном и национальном уровнях;

4. *просит* Генерального секретаря, в рамках регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, мобилизовать, по мере необходимости, Страновые группы Организации Объединенных Наций с целью содействия осуществлению, в рамках мероприятий, связанных с шестидесятой годовщиной Всеобщей декларации прав человека, деятельности по образованию, подготовке и распространению общественной информации в области прав человека;

5. *просит также* Генерального секретаря и Управление Верховного комиссара по правам человека представить Совету до начала его седьмой сессии совместный доклад о проделанной работе, за счет средств из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, о деятельности по информированию общественности по вопросам прав человека, включая мероприятия, проводимые в связи с шестидесятой годовщиной Всеобщей декларации прав человека, осуществляемой системой Организации Объединенных Наций на международном и национальном уровнях, и в частности отделениями Управления Верховного комиссара по правам человека на местах.
